

# Deliclean



Die perfekte  
Schwimmbadpflege

QWM AG, CH-6037 Root  
Telefon 041 850 65 81, www.owm.ch

UN 1993

Notfallnummer: STIZ 145

11

## Spezial Schwimmbad-Beckenreiniger

Deliclean ist ein hochwirksamer Beckenreiniger. Mit Deliclean lassen sich Schmutz, Fett- und Russränder im Schwimmbaden schnell und mühelos entfernen. Besonders geeignet für Schwimmbecken-Auskleidungen, Kunststoffbecken und Schwimmbecken-Abdeckungen aus Kunststoff.

**Anwendung:** Deliclean Schwimmbadreiniger auf die Oberfläche mit handelsüblicher Kunststoffsprühflasche auftragen, max. 2 Minuten einwirken lassen und mit Haushaltschwamm reinigen. Anschliessend gründlich mit klarem Wasser nachspülen.

**Wichtige Hinweise:** Für nicht alkalibeständige Werkstoffe ist Deliclean nicht geeignet. Deliclean wirkt nicht bei Kalkablagerungen. Vor Frost und direkter Wärmeeinwirkung schützen. Bei der Verarbeitung für genügend Frischluft sorgen.

## Nettoyant spécial pour piscine

Avec Deliclean, supprimez rapidement et facilement, les traces de saletés, de graisse et de suie. Particulièrement recommandé pour les piscines en membrane souple ou en plastique. **Mode d'emploi:** Répartissez bien en pulvérisant le nettoyant Deliclean spécial piscine sur la surface et laissez agir env. 2 minutes. Puis, rincez abondamment à l'eau claire. En cas de contact avec du verre, rincez immédiatement et abondamment puis essuyez. Si le Deliclean sèche sur du verre, il va provoquer une tache persistante.

**Remarques Importantes:** Deliclean n'est pas approprié pour les matériaux non résistants aux alcalis. Deliclean n'agit pas en présence de dépôts calcaires.

## Deliclean per la pulizia di piscina

Deliclean é und prodotto specialmente efficace per la pulizia di piscina. Con Deliclean la sporcizia, bordi sporchi di grasso e di fuliggine possono essere rimossi veloce e facilmente. Particolarmente adeguato per rivestimenti di piscina Delifol, bacini e coperture in materiale plastico.

**Applicazione:** Spargere Deliclean sulla superficie da pulire con una bottiglia a spruzzo, lasciarlo posare sopra massimo 2 minuti e pulirlo con una spugna. Successivamente, risciacquare la superficie trattata completamente con acqua.

**Note importanti:** Deliclean non é adatto per materiali non resistenti all'alcali. Deliclean non funziona contro il calcare. Proteggere da gelo e alte temperature.



GHS02



GHS07

### Achtung

**Gefahrenbestimmende Komponenten zur Etikettierung:**  
(R)-P-MENTHA-1,8-DIEN; CAS-Nr.: 5989-27-5

**Gefahrenhinweise:** H226: Flüssigkeit und Dampf entzündbar, H317: Kann allergische Hautreaktionen verursachen, H412: Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.

**Sicherheitshinweise:** P102: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen, P210: Von Hitze/Funken/offener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten, Nicht rauchen, P262: Nicht in die Augen, auf die Haut oder auf die Kleidung gelangen lassen, P280: Schutzhandschuhe/ Schutzbekleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen, P301+P310: BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen, P403+P235: Ein anem gut belüfteten Ort aufbewahren, Kühl halten, P501: Inhalt/Behälter gemäss lokalen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften zu führen.  
SONSTIGE GEFAHREN: Keine

### Attention

**Composants dangereux déterminants pour l'étiquetage:**  
(R)-P-MENTHA-1,8-DIEN; CAS-Nr.: 5989-27-5

**Mentions de danger:** H226: Liquide et vapeurs inflammables, H317: Peut provoquer une allergie cutanée, H412: Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

**Conseils de prudence:** P102: À conserver hors de portée des enfants, P210: Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes. Ne pas fumer, P262: Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements, P280: Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage, P301+P310: EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin, P403+P235: Stocker dans un endroit bien ventilé, Tenir au frais, P501: Éliminer le contenu/récipient dans conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/internationale.  
DANGERS SUPPLÉMENTAIRES: Non

### Attenzione

**Componenti di rischio per l'etichettatura:**  
(R)-P-MENTHA-1,8-DIEN; CAS-Nr.: 5989-27-5

**Condizioni di pericolosità:** H319: Provoca grave irritazione oculare, H317: Può provocare una reazione allergica cutanea, H412: Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

**Condizioni precauzionali:** P102: À conserver hors de portée des enfants, P210: Tenere lontano da fonti di calore/scintille/fiamme /superfici riscaldate. Non fumare, P262: Evitare il contatto con gli occhi, la pelle o gli indumenti, P280: Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso, P301+P310: IN CASO DI INGESTIONE: Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico, P403+P235: Conservare in luogo ben ventilato, Conservare in luogo fresco, P501: Smaltire il prodotto/ recipiente in conformità alla regolamentazione locale/regionale/nazionale/internazionale.  
PERICOLI SUPPLEMENTARI: No